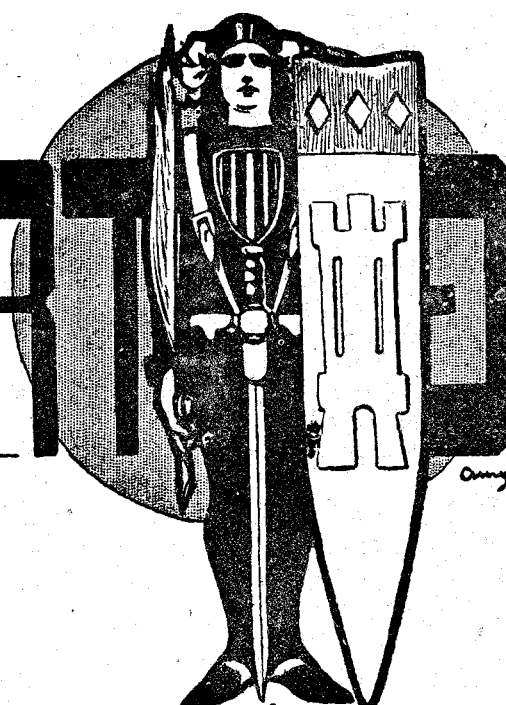


BALUART POSITGES



Setmanari català

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittits
y Reclams a preus convencionals

DR. MAGIN FARRAN

Cirujano.- DENTISTA
NORTEAMERICANO

BARCELONA: Diputación, 282, entr.º, 2.ª

Horas de visita. - Mañana : de 9 á 12 y media los días laborables y de 10 á 12 los días festivos. Tarde: los martes, jueves y sábados laborables de 3 á 6.

VILLANUEVA: Rambla Principal, 51

Horas de visita. - Tarde : los lunes, miércoles y viernes laborables de 2 y media á 6 y media.

DE LES FARSES JULIANERES

Els caciquistes contra els mariners

VIII

En el número de BALUART corresponent al nou de Novembre de l' any anterior, publicavem el setè article de la tándia rotulada ab els títuls qu' encapçalaven aquestes ratlles. Y quan ja davem per agotat el tema y per enterrat l' assumpte, vé l' *Eco* caciquista a revifar-lo publicant els desvergonyiments que pera admiració dels nostres lectors transcrivim á continuació:

«El complot tramado en las alturas locales para iniciar la destrucción de nuestro precioso pinar, emplazando en una de sus secciones el pésimo barracón de madera tabicada destinado á almacenar el bote-salvavidas prometido á los pescadores de nuestra playa, se ha consumado en la anterior semana. No se trata de pilluelos de calle afanosos de destruir cuanto les viene á mano, sino de fulanos conscientes que, olvidando sus personales egoísmos, no han reparado en nutrir la suscripción aplicable á tales obras para darse el gustazo de que perdiera su natural encanto una de las más felices iniciativas locales en el transcurso de un cuarto de siglo, tan solo por el hecho de haber llevado á feliz realización tan hermosa mejora nuestro estimado Director D. José Soler Cartró.

El Eco de Sitges, no habiendo podido evitar legalmente semejante profanación, que á la vez pone en duda la propiedad de este Municipio sobre los terrenos plantados de muy ufanosos pinos, consigna su protesta en nombre de cuantos abominan de tanta falta de patriotismo.»

Els fulanos a qui 'l setmanari infecte llegit ab fruició pels trinxeraires equipara a *pilluelos de calle afanosos de destruir cuanto les viene en mano*, son els digníssims y respetables patricis D.ª Rita Vías viuda de Batlle, D.ª Assumpció Forment viuda de Mises, D. Rafel Llopart y Ferret, D. Artur Mises y Rosés, D. Felip Font y Falp, D. Joaquím de Querol y Llopis, D. Joseph Planas y Robert y D. Bartomeu Via y Via. El crim d' aquets honorables senyors, consisteix en

haver tingut la filantropía de donar centenars de pessetes pera la construcció de la caseta que ha de guardar el material de salvament que tant necessiten els mariners sitgetans: lo que segons el portaveu d' En Juliá els fa semblar *pilluelos de calle*, és que *no han reparado en nutrir la suscripción aplicable á tales obras*.

L' emplacament de la caseta no ha motivat la destrucció de cap pi, car s' ha fet en una elapa del pinar hont jamay ha pogut lograse que les sembres hi prosperessin perquè la qualitat del terreny és impropia pera la vegetació. Aixís y tot els professionals de la mentida parlen de la destrucció del pinar com si hi hagués passat el cavall d' Atila.

Mes ¿què? Si les exigencies del servey ho haguesin fet precis, nosaltres hauríem preferit el sacrifici d' alguns arbres que la defectuosa instalació d' una obra destinada a facilitar el salvament dels braus que sovint deuen entaular empenyada lluyta ab els temporals de mar. An els julianers poch els importa 'l benefici de la caseta. Perxó *El Eco de Sitges*, no habiendo podido evitar legalmente que 's realisi tan noble iniciativa, consigna su protesta en nombre de cuantos abominan de tanta falta de patriotismo. Que, pels acostumats a lucrar ab els interessos del comú, és falta de patriotisme donar importants sumes pera dotar a la vila de serveys humanitaris.

En Maeterlink y Sitges

En certa crónica fetxada a Niza un il·lustrat corresponent del diari «La Publicidad» de Barcelona dona compte de una interessant interviú celebrada per ell ab aquell famós dramaturg.

En el transcurs de la conversa y al parlar dels seus projectes literaris, En Maeterlink recordá la seva estada a Catalunya, y, després d' esmentar de un modo especial Barcelona, evocá carinyosament el nom de la nostra estimada Sitges.

Heus aquí com relata el referit corresponent la part de conversa a que aludim:

«...—Y me acuerdo... de una villa... blanca... muy blanca... ¿Cómo se llama?... Está en la playa. Se reclina en un mar azul... Tiene allí un artista un museo muy interesante...

—Sitges...—digo yo.

—Esto es, *Sitges*».

Al recordar En Maeterlink la nostra vila, a ben segur devia acudir-se a la memoria que, an aquí, fa més de divuyt anys, s' hi representá el seu quadro simbólich «L' Intrusa», en ocasió de celebrarshi la primera Festa Modernista, organisa la pel nostre Santiago Rusiñol, festa que fou la iniciadora de la serie que tan de renom han donat a la nostra vila dintre 'l món de l' Art y de la Literatura.

Fou, aquell, un joru memorable; donchs en ell es representá per primera vegada a Espanya una obra de nova técnica teatral, plantantse, al propi temps, la fita inicial del modern Teatre Catalá, que desde allavors ha emprés orientacions molt distintes de les seves primitives.

Si l' eminent Maeterlink no s' ha olvidat de la blanca vila de Sitges, com ell l' anomena; Sitges, sempre agrada y reconeguda, també guarda de la seva estada aquí un recort inesborrable, donchs no pot pas olvidar de cap manera que 'l respectable nom de aquell famós autor dramátich va unit ab l' esplendorós expandiment intel·lectual de la nostra estimada població.

Breviari

Aquest és el capítol de l' amargor. Mira, lector, com la minyona més retreta del nucli de les aixerides ha prés forma esperitual y en la seva contemplació s' es endevinat un atrayent sobri que ha reflectat per sobre totes les coses del seu entorn.

La qui en reunions íntimes y oficials, cota de cap y mans resta prop de les dames y se sent lassa per la migrada llaor dels jovincels y cavallers gentils, la qui en passeijos y volts va sempre al mitg de la colla ab l' únich fi d' acompanyar a les amigues, la fins ara aspra y aixuta feminitat ha dit:— Diuen que soch callada; prou que n' hi ha que parlen superfluament!—L' eloqüent oracle de la noya dolzenera deixa sentir-se envolt ab les ombres d' un grandió misteri qu s' esvaeix al auxili d' una civil meditació: Vetaquí la donzella qui sentada en un banch de la Ribera xiscla desesperadament y 's burla dels que passen, vetaquí l' altra qui dictamina motius, vetaquí la senyora qui analisa l' elegancia y les poses d' un derminat ballador al costat de mitjos-savis y pedants, vetaquí el tremobónd teorizador de l' ánima de Sitges, vetaquí l' inventor de xistes fangosos, vetaquí el cridaner del cinematógraf, vetaquí els cantaires del *ven y ven* en la nit de Pasqua Florida, vetaquí els conjuinadors d' anónims en la diada dels Ignocents, vetaquí els puntals de la paret del Cap de la Vila, vetaquí lo que s' anomena gallejar, baladrejar, xarrotejar..

Llástima que aquelles profundes paraules guardadores de tanta gràcia y sabiesa no hagin sigut pronunciades per uns llavis sangnosos y fets pera

besar, ni que, en la influencia de la seva vibració, no hagin llamegat uns hermosos uils reveladors d'una esplendent serenitat, ni que en el calor després de la seva candència no s'hagin esblaimat unes galtes suaument rosades.

La heroïna d'avuy és lletja y té una arruga al front. No obstant no s'pot deixar de reconèixer la seva bellesa esperitual manifestada altiva y ingenument en la frase lapidaria que difondrà molt de bé a tots aquells que s' vulguin donar la molestia de penetrarla en honra y gloria propia y de la seva rassa, al ensemps que constituirà un tribut d'admiració sacratíssim envers la rescent doctora de Comediment y Prudencia. Així sía.

HELIUS.

Decret important

Indult als prófuchs y desertors

La «Gaceta de Madrid» acaba de publicar un real decret indultant als prófuchs y desertors de l'Exèrcit, siguent en la seva part dispositiva redactat tal com a continuació transcrivim:

Article primer. Se concedeix indult de les penes o correctius que 'ls haguessin sigut imposats o que poguessin correspondre;

Primer. Als individus del exèrcit o de l'armada que s'trobin declarats desertors o als que en l'actualitat se trobin sotmesos a procediment com a tals, sigui el que sigui el punt de la deserció, sempre que no haguessin comés altre delictes.

Segón. Als declarats fugitius de classificació y de concentració y als que en l'actualitat se 'ls segueixi expedient per aquest concepte y

Tercer. Als minyons que haventlos correspost per la seva edat no hagin sigut inclosos en cap allistament.

Es condició precisa pera l'aplicació d'aquest indult que 'ls fets a que s'aplica hagin sigut realitzats abans de la publicació de la vigent lley de reemplaç.

Article segón. Els desertors y fugitius acullits a aquesta gracia seran destinats a cos y deurán servir en actiu el temps que 'ls correspongui pera completar el que estiguereu o estiguin els demés individus del seu reemplaç, essentlos abonats als desertors del servey ab anterioritat a la deserció.

Article tercer. Els minyons no allistats que s'acullin a n'aquests beneficis, en virtut dels quals queden exemptes de la penalitat que estableix l'article 31 de la lley de 21 d'octubre de 1896, seran inclosos en un allistament que s'formi, ab igualtat de drets y obligacions que 'ls demés minyons que figuren en els mateixos.

Article quart. Els fugitius, tots, y els minyons no allistats, al acullirse a n'aquesta gracia, podran solicitar també la redempció a metàlich fent entrega de 1.500 ptes. per medi de lletra de cambi, o resguard del Banch d'Espanya, expedit a favor dels quefes de les respectives zones de reclutament.

Se concedeix el meteix dret de redempció a n'aquells reclutes que un cop declarats desertors per la jurisdicció militar o de marina, no arribaren a quedar en cos.

Article quint. Se fixa 'l plaç de tres mesos, a comptar desde la publicació d'aquest decret en la «Gazeta», als minyons que s'trobin a Espanya o en ses possessions d'Àfrica, y de sis als que resideixen a l'extranger, pera acullirse a n'aquests beneficis, essent condició precisa la presentació dels interessats devant les autoritats militars espanyoles o agents consulars d'Espanya a l'extranger.

Article sisé. S'exceptúa dels beneficis de aquest indult als que ja abandonant les files ja deixant de incorporarsi, hagin comés la deserció ab posterioritat al dia 8 de juliol de 1909, perteneixents als cossos de la guarnició de Melilla, als cossos de operacions o als d'aquells que foren movilitats ab el mateix fi.

Article seté. Quedará sense efecte la gracia concedida per aquest decret si 'ls indultats reincideixen en el mateix delictes o en cometin algún altre dels consignats en la present disposició.

Article vuité. Pels ministeris d'Estat, Guerra y Governació se dictarán les instruccions convenientes pera 'l compliment d'aquest decret.

Secció Oficial

Administració del impost de Consums

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el prop-passat mes de Mars, ab l'import dels drets de Consums y Escorxadors:

	ARTICLES	
	Kis.-Lits.	Pessetes
Carns de bestia boví, llaner y cabrer, Consúms y Escorxadors.	5322	851'55
Carns idem, extrarradi	340	35'70
Tocino, Consúms y Escorxadors.	convn.	734'58
Oli de totes menas	5044	887'74
Vins de totes menas.	19419	647'30
Arrós, sigróns y sas farinas	3234	79'63
Grans, llegúms secas y sas idem.	6540	28'78
Sabó dur y tou	1923'40	296'20
Carbó vegetal.	9477	41'70
Alcohol, ayguardents y licors	—	147'25
Sal comú	—	—
Convenis per vi tint y generós	—	219
Convenis d'extra-radis	—	182'30
Carbó de cok	13220	14'54
Sal pera la Industria.	—	—
Total		4166'28

Sitges, 31 de Mars de 1912. — L'Administrador, Joan Esteba.

Escorxadors Municipals

Caps de bestiar sacrificats durant el Mars de 1912

SITGES: bous, 0; novillos, 1; badelles, 35; moltons, 23; castrons, 26; xaps, 4; cabrits, 30; ovelles, 33; vaques, 0; tocinos, 57.—Total, 209.

GARRAF: moltons y ovelles, 8; castrons, 8; tocinos, 4.—Total, 17.

Total general, 226 caps.

Sitges, 31 de Mars de l'any 1912. — L'Inspector-Veterinari, J. Folch.



La surtida del port de Barcelona será a les vuyt en punt del matí : Dinar a Sitges, y a dos quarts de sis retorn.

El preu del viatge, inclós el dinar a l'HOTEL SUBUR, és de 10 pessetes.

L'Ajuntament y les principals entitats de Sitges s'han ofert pera acompanyar els excursionistes, a fi de que 'ls sigui agradable llur estada a la vila.

Per la Premsa s'avisará oportuna-el moll d'embarch y el nom del vapor.

Si per causes imprevistes o be pel mal temps no s'pogués efectuar la excursió s'aplassaría per l'altre diumenge.

S'expedeixen contrassenyes en varis establiments de Barcelona.

Ayguat...

Vaja, que per fi ha plogut! y no pas pluja menuda, sino una pluja ben grossa com no molts cops acostuma: pluja propia de l'Abril, quines gotes s'assegura que comptant poch més o menos, valen per mil cada una.

Ja era hora, ja, per aixó, de que rebés una dutxa ben adecuada al cas nostra terra tan aixuta; donchs a durá un poquet més de la seca la marfuga s'anava a acabar la «rassa» de les llegums y verdúres y dels gripaus y granotes y fins, sense valdrhi excusa, dels xubasquers y paraygues... ¡que aixó no passa ni a Rusia!

Ja ha plogut! .. y me'n alegro; porque ja passava engunia de que avuy no dignés l'«Eco» del trempat Senyor Ventura que de que no volgués ploure sols n'è tenien la culpa els companys de Consistori que sovint les hi mesuren.

N. E. U.

Sant Jordi

En el Palau de la Generalitat de Catalunya, ab motiu de la diada del Sant Patró de la terra catalana, una munió encuriósida anava desfílant per ses històriques sales y per entre les importants obres que han de restituir aquell Palau an aquelles llunyanes èpoques en que Catalunya s' governava ab sa propia llengua y no ab cap altra.

A la Capella hi tenien lloch divins oficis en els que 'ls celebrants lluien els ríchs ornaments sagrats que recorden als Comtes de Barcelona.

Abaix a la escala gòtica embaumaven l'ambient els fruyts de la espléndida naturalesa, y ab sa esclatant bellesa feyen revivre mes ilusions, gronxantse graciosament la estimada visió per entre 'l perfum que escampaven l'abundó de roses y clavells, quin vermell encés els feya germans bessóns d'uns llavis sedents de passió, que fan desitjar el sello amorós que ab sos exquisits perfums embaumin tot an món de sonmiada ditxa.

NETHÚ

Notes cubanes

El dia 29 del prop-passat mes de Mars tingué lloch a Nuevitas l'enllás matrimonial de la gentil senyoreta donya Josepha Carreras y Leiro, filla de nostre estimat compatrici D. Magi Carreras Robert, ab el distingit metge D. Benvingut Benach y Martínez, a qui l'istiu passat, ab motiu de trovarse en aquesta vila la familia de la seva novia, tingerem el gust de saludar.

L'acte del casament tingué lloch en el domicili dels pares de la desposada, a quin efecte s'hi guarni un artístich altar ab la imatge del Sagrat Cor de Maria.

Benei la unió el Rvnt. Mossen Miquel Ferrer, y foren padrins per part de la novia la Srta. D.ª Aurelia Benach y D. Magi Carreras y testimonis D. Robert Castillo y don Salvador y D. Joseph Carreras, y per la del nuvi D. Frederich de Miranda, Alcalde de Nuevitas, el Dr. D. Avelí Gil y el comerciant de aquella plassa D. Joseph Pérez.

A la nupcial cerimonia, segons llegim en la Premsa de Cuba, hi assistí lo més selecte de la societat nuevitana, resultant un acte verament fastuós y espléndit.

Desde aquestes columnes enviém la nostra més coral enhorabona als pares de la desposada, D. Magi Carreras y D.ª Isabel Leiro, lo meteix que als demés familiars; a la vegada que desitgem a la novella parella intermenables ditxes en son nou estat y una eterna lluna de mel.

Pels periódichs de Guantánamo ens hem enterat de lo molt esperada qu'és, en aquella ciutat cubana, la visita de nostre distingit amic y compatrici D. Rafel Llopart y Ferret, a qui els més importants elements de dita població volen demostrar el seu reconeixement y apreci per les grans millores qu'ell realisá en ocasió de desempenyar el càrrech d'Alcalde, desempenyo del que 'ls guantanenchs en guarden gratíssim recort.

Segons referencies, la patriótica entitat «Grop Cathajonia», de aquella ciutat, es disposa a cooperar eficasmen a la carinyosa rebuda que s'prepara al Sr. Llopart.

NOVAS

Els dies 1, 2 y 3 del prop-venent mes de Maig tindrà lloch a la Casa de la Vila, a les hores de costúm, la recaudació voluntaria de les Contabucions corresponents al segon trimestre d'enguany.

Baix la presidència del primer Tinent d'Alcalde D. Joaquím de Querol y Llopis, dilluns passat va reunir-se la Junta municipal de Vocals associats, ab l'assistència dels Srs. següents: J. Parera, S. Carbonell Soler, A. Mirabent, J. Soler, B. Virella, J. Sabater, J. Rossell, J. Carbonell Mussons, J. Gené, M. Parcerisas y J. Rimbau, pera aprovar els comptes municipals corresponents a 1911; acordantse nomenar una comissió pera la seva revisió y formular el dictamen corresponent, quedant nomenats pera tal objecte 'l Sr. J. Selva Junyent, concejal, y els Srs. Carbonell Soler, Parcerisas y Rimbau.

Pera llegir el dictamen formulat per dita Comissió y aprovar definitivament aquells comptes, va convocarse novament la Junta pera el passat divendres, la qual per falta de número no 's pogué celebrar, fentho avuy de segona convocatoria.

Com de costúm, la minoria julianista, com que en aquestes juntes no pot ferhi mitín, deixen de assistirhi. Ells se 'n preocupen poch de la bona administració. Si tampoch hi há de quel...

La senyoreta Mercé Ferrer ha fet entrega per la tómbola del Hospital nou, d' un edredón de breçol que inmillorablement ha brodat en estil Richelieu d' un gust exquisit.

Estem segurs de que dita labor reportará grans beneficis a la benéfica obra, puig seran molts els que provarán la sort, desitjosos de ferse ab el valios lot.

Varis són també els objectes d' adorno y d' utilitat que s' han rebut destinats a la tómbola esmentada, dels qu' es dará compte tan prompte estigui constituída la Junta de senyores que ha de funcionar per el millor éxit de la meteixa. De tot cor ens plauría que tinguin molts imitadors aquets despretans donants y que les gracioses y escaigudes sitgetanes que per tants conceptes són dignes de lloansa hó siguin cada día més per la seva filantrópica tasca.

Ahir, dissapte, en el Colegi de nenes que baix l' advocació de María Inmaculada dirigeixen les Rdes. Mares de aquella ordre relligiosa, hi tingueren lloch els examens anunciats, els quals varen resultar brillants en extrém.

Presidí l' acte l'ltre. Sr. Rector de aquesta parroquia, Monsenyor Bricullé, juntament ab els senyors Alcalde, Jutge y Secretari municipals, doctors Llopis y Fossas y altres distingides persones que s' interessen afanyosament per la ensenyansa y la educació de la joventut.

Totes les diverses seccions de que 's componen les classes elemental y superior de aquell centre docent, deixaren en alt grau complascut al tribunal examinador, demostrant, de la primera a la última de les alumnes, ab ses encertades respótes a les preguntes que se 'ls hi dirigien, com també ab sos exercicis práctichs d' Aritmética, Geometría y altres assignatures, trovarse perfectament imposades de les materies instructives que venen estudiant, lo qual patentisa l' acert y bon zel ab que condueixen el desenrotll de les seves facultats intelctuals les distingides professores de aquell Colegi.

La innegable bona disposició de aquestes pera inculcar coneixements científics a les seves alumnes es posá novament de manifest en l' examen de les de la classe de parvuls, que feren les delícies de tots els presents; acabantse entonant ab molta afinació l' «Himne a la Bandera».

El Dr. Bricullé va cloure l' acte ab un apropiat discurs de gracies, inaugurant acte seguit la magnífica exposició de labors confeccionades per les alumnes, la qual podrá visitarse avuy y dema y de la que 'ns ocuparem ab més extensió en nostre vinent número.

El dilluns estigué en aquesta vila l' Ilustríssim Sr. D. Vicens Casanova, Bisbe de Almería, a qui acompanyava el Rvnt. P. Hernández, prior de la ordre mercedaria.

Visitá el Colegi que les Rdes. M. M. de aquesta ordre tenen establert aquí, com també la Iglesia parroquial y la Rectoria, quedantne de tot molt complascut. En les visites l' acompanyá també el M. I. Sr. Rector, Monsenyor Bricullé.

Dimars passat, en la iglesia de la Mercé, de Barcelona, s'efectuá la boda de la bellíssima senyoreta Rosita de la Figuera de la Cerda ab el distingit jove D. Isidoro Pons Bofill, un y altre molt apreciats en aquesta vila, hont venen a passar els istius en companyia de ses respectables families.

Actuaren de padrins y testimonis: per part de la novia, els senyors Comte de Parcent, Viscomte de Mendinueta y D. Máxim Liompart; y per la del nuvi, els senyors D. Guillerme de Compte, D. Ignasi de Fontcuberta y de Selmenat, el Marqués de Monsolis y el Comte de la Vall de Marles.

Y doná la benedicció nupcial als contrayents el Rvnt. P. Fra Rupert M.^a de Manresa.

Realsava la natural hermosura de la novia el magnífich trajo que lluíq, de «tissú» de plata guaranit de riquíssim «poit d' Aleuson».

Durant el relligiós acte, el temple, qu' estava profusament adornat ab domassos y tapissos, materialment inondat de flors y enllumenat en gran manera, va restar ple de convidats, amichs de les families dels nuvis; veyentshi, entre altres, els senyors Marquesos de Camps, de Alós y de Soto-Hermoso; barons de la Puebla y de Albalat; Jordá, Fontcuberta, Vallés, baronesa de Salillas, de Clavé, Pascual, Trenor, de Rius, Bofill, de Mercader, Pascual, de Gispert, de Casanovas, de Ferrater, Batllés, Bertrán de Lis, Ferratges, Martino, Soler, Catasús, Pallejá, Baró de Viver, Comte de Parcent, Viscomte de Medinueta, etcétera, etc.

Acabada la cerimonia relligiosa, els convidats foren obsequiats ab un espléndit banquet y els nuvis surtiren en viatge de nocas cap a Madrid, Sevilla y Valencia, desde hont el continuaran per diverses capitals extrangeres.

Rebin la nostra enhorabona els nous esposos y disfrutin d' una intermenable lluna de mel.

La Comissió mixta de reclutament ha comunicat a l' Alcaldía el seu acort de declarar prófuchs als joves següents del reemplaç d' enguany:

Manel Pascual, número 1.—Joseph Monfort, 2.—Joan Ribas, 5.—Anton Montagut, 6.—Gaetà Almirall, 7.—Pere Ferrer, 14.—Joan B. Llopis, 15.—Monel Rosés, 19.—Juliá Masip, 21.—Anton Pascual, 24.—Eduard Roca, 33 y Esteve Ferrer, 38.

El ball de Caramelles celebrat l' altre diumenge al Prado Suburense resultá brillantíssim, per lo que 's mereix tota mena d' elogis la Comissió organitzadora del meteix.

Durant tota la nit passada ha plogut molt copiosament sobre aquest terme.

Dijous passat s' embarcá a Barcelona en el trasatlántich «Montevideo» y en direcció al seu país natal, la respectable dama cubana D.^a Rita Dalmau Portuondo, germana política del compatrici don Joseph Ferrer Torralbas.

Tingui viatge ben felís y que 'l retorn al seu país natal li sigui forsa agradable.

El prop- passat dijous contragueren estat de matrimoni en la Parroquia de la Concepció de Barcelona la bella y angelical Julia Marimón ab el distingit jove Joseph M.^a Borrás, la familia de la qual ve a passar l' estiu a nostra vila.

La excelsa hermosura de dita senyoreta's trojava exornada ab un elegant vestit «tissú» de seda que inpreguava son esbelt cos d' una gracia gentilicia concentrada al bust, covert de simbólica flor de tarongina y auriolat ab el diáfan vel. L' altar plenament adornat de flors y ciris presentava un pompós y senyorial aspecte.

Apadrinaren als contrayents els senyors Baró de Quadras, D. Magí Sandiumenge, D. Ignasi Jaumandreu y D. Joseph Batlló.

Acabades les cerimonies relligioses els contrayents, familiars y convidats, entre els que recorden les families Jaumandreu, Batlló, Días, Marimón, Borrás y altres; se dirigiren vers el rich hostatje dels

pares de la novia, del carrer de Diputació, hont aquests obsequiaren als reunits ab un exquisit banquet. Els desposats sortiren a la tarda en viatge de nuvis cap alguns llochs d' Espanya y de l' estranger, de retorn del qual visitaran la nostra vila que a ben segur ja disfrutará de les delícies de les diades estivals.

No cal dir que desitjem a la novella parella les platejades clarors de la lluna de mel y una eternal felicitat, al ensemps que enviém a llurs distingides families la nostra enhorabona.

En extrem concorreguda s'ha vist la novena que fineix aquest matí ab comunió general, celebrada a la parroquia en honor a Sant Joseph. Les oracions sagrades del ilustrat P. Carmelita Fra Joseph del Nen Jesús han sigut acullides ab molt agrado per la facilitat de paraula y senzillesa d' estil ab que ha anat desenrotllant els suggestius temes que li han servit de base.

Els esposos Sebastiá Curriada y Ventura Matas passen per la pena de haver perdut per sempre la seva filla Róser, per lo que 'ls acompanyem en el dolor que ab tal motiu experimenten.

Dilluns y dimars, en el domicili de D. Joan Magrans, vispresident de la Junta local contra les plagues del camp, foren repartits gratuítament als agricultors, per un representant de l' Institut Provincial de Agricultura, 210 litres de insecticida pera la extinció de l' «escarbató».

L' altre día cursarem el següent telegrama: «Madrid.—Teatro Real.—Millet.—Orfeo Catalá.—Digneu vos acceptar, per vostre esclatant triomf, l' entusiasta felicitació de BALUART DE SITGES.—Director».

Per aquesta Alcaldía s'han publicat els següents edictes, últimament:

Un, anunciant que fins el día 15 del mes de Maig es pot donar coneixement de les altes y baixes que 'ls contribuents experimentin en sa riquesa, aixís rústica com urbana y industrial.

Y altre, ab fetxa d' ahir, anunciant trovarse exposat a Secretaria l' apéndix d' amillament de riquesa pecuaria pera 1913, pera que durant l'improrrogable plas de quinze dies puguin presentarse reclamacions.

EDICTO

En virtud de lo acordado por el Sr. Juez Municipal de esta villa en providencia de hoy, en autos de D. Manuel Planas contra la Sociedad «Munté Mataix y Compañía», sobre reclamación de cantidades, se sacan por término de ocho días y segunda vez a subasta pública los siguientes bienes embargados:

Un armario con resto de cordones, tréncillas, etc., 20-pesetas; otro ídem con estantes para libros comercio, 9'50; una mesa escritorio con su taburete, 5; varias maderas viejas formando mostrador, dos estantes pared, dos caballos pequeños, cuatro mayores con sus mesas, una mesa zapatero cinco sillars, una mesa para cortar tacones, dos cajas embalaje, 125; varios pies madera de la maquinaria, 10; dos martillos, unas tenazas y una cuchilla, 6; tres luces bajas gas, 6; un tablero doble, 10; varios trozos y retazos pieles y riela, 7; tres trozos forro colores, 4'50, varios tipos moldes carton, 12; varios tipos moldes zinch, 140; dos tijeras cortador, 8; veinte zapatos muestras, 10; seis metros tubo plomo presión gas, 15.—Suma total, 388 pesetas.

El remate tendrá lugar en la sala audiencia del Juzgado el 8 de Mayo próximo a las doce, con la rebaja del 25 por ciento de dicha valoración advirtiéndose que los licitadores deberán depositar antes y en legal forma el diez por ciento de dicho avaluo; que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del mismo, y que los gastos de la subasta desde su decreto de esta fecha van a cargo del que resultare rematante.

Dado en Sitges a 26 de Enero de mil novecientos doce.—P. S. M. Agustín de Serra García, Secretario.

ESTANTERIA SE VENDE la estanteria completa de la tienda establecida en la calle de San Francisco, núm. 32.—Para informes dirigirse a D. Juan Ribat, calle de las Animas, número 14, de nuestra villa.

CAFE SE ARRIENDA el de «La Unió Sitgetana», admitiéndose proposiciones hasta el 15 de Mayo — Para informes dirigirse en casa del Sr. Tesorero, calle Mayor, número 41.

APRENT Se'n necessita ún en aquesta Imprempta

Agustín Navarro Ferrer

Ofrece máquinas para coser económicas de familia, modista, sastres y zapateros, desde 12 duros, aseguradas; agujas, correas, piezas sueltas, etc.

Se componen toda clase de máquinas para coser; especialidad en las de ESCUDER y extranjeras.

Paseo de la Ribera, 26 : SITGES

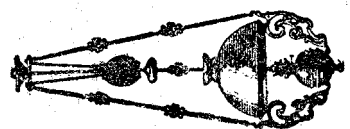
Estampes y recordatoris de la PRIMERA COMUNIO
Imprempta de J. SANTACANA, Carrer de les Parellades, 9 : SITGES

Lampisteria de LLUIS MARCET * Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERS-CLOSETS

de totes classes, a preus baratissims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris



MOTOR A GAS

d' un cavall de forsa. — Es ven a prova. — Funciona perfectament.

Informes : Carrer de Sant Pere, 18 : SITGES

JUAN ALEMANY

S. en C.

TRATANTES EN CARNES

Proveedores de las canteras de Garraf y de la fábrica de cementos de los Sres. M. C. Butsems y Fradera de Vallcarca.

Domicilio social : San Francisco, 54 : SITGES

Esta casa expende carnes de todos precios y de superior calidad, desde los siguientes :

Ternera fina, desde 0'40 pesetas los 400 gramos.

Carnero á 0'80 ptas. los 400 gramos.

Cordero á 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito á 1 peseta los 400 gramos.

Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio á domicilio por dependientes de la casa.

CLINICA DENTAL

DE JOAN CATASUS

METGE DENTISTA

De 3 a 7 de la tarda

S. Bartomeu, 5; SITGES

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porqué se paguen 50 Ptas. por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas. 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos :

Relojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)

armas de toda clase
juegos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr, 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO

Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

OJO

Se admiten representantes serios

SOBRE-MONEDER

PERA LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN METALLICH

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa, y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admetrel a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és el medi més cómodo, sencill y segur pera remetre diner per correos certificats, desde cinch céntims fins a 50 pessetes, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s' evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable pera encàrrechs al Comerç, suscripciones de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesades, etc., etc. Unich que resolli las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la quantitat declarada en cas de extravío. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva pera la venta del Sobre-Moneder; l' expén en tots els Estanchs al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina : Serrano, 16; MADRID

- PHOSPHORRENAL - Robert -
RECONSTITUYENTE